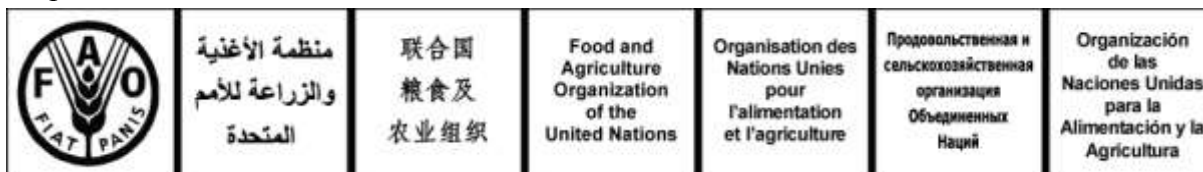


Апрель 2012 года

R



ДВАДЦАТЬ ВОСЬМАЯ РЕГИОНАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ФАО ДЛЯ ЕВРОПЫ

Баку, Азербайджан, 19-20 апреля 2012 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ АННОТИРОВАННАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

I. Вводные пункты

1. **Выборы Председателя и заместителей Председателя и назначение докладчика:**
для принятия решения
2. **Утверждение повестки дня и расписания работы:** *для принятия решения* (ERC/12/1 Rev.2 и ERC/12/INF/2 Rev.2)
3. **Заявление Генерального директора:** (ERC/12/INF/4)
4. **Заявление Независимого председателя Совета ФАО** (ERC/12/INF/16)
5. **Заявление Председателя 27-й Региональной конференции для Европы** (ERC/12/INF/5)

В своем заявлении Председатель 27-й РКЕ представит краткий обзор итогов обсуждений, состоявшихся в рамках 37-й сессии Конференции ФАО (Рим, 25 июня - 2 июля 2011 года) и 141-й сессии Света ФАО (11-15 апреля 2011 года), по вопросам, касающимся Европейского региона. Председатель также приведет актуальную информацию о ходе осуществления Плана неотложных действий (ПНД) по обновлению ФАО.

6. **Итоги 37-й сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности и обновленная информация о реформе КВПБ** (ERC/12/INF/12 Rev.1; ERC/12/INF/13; ERC/12/INF/14 и CFS: 2011/7)

Председатель КВПБ в своем выступлении представит обновленную информацию о реализации глобальных и региональных инициатив и об их увязке с КВПБ, а также о результатах ряда "круглых столов" по вопросам политики, равно как и

В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить на заседания свои экземпляры документа и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к заседаниям ФАО размещено в Интернете по адресу: www.fao.org

об общей координации и поддержке процессов на национальном уровне, например картирования мероприятий в области продовольственной безопасности и питания на уровне стран. В рамках данного пункта повестки дня Председатель также представит отчет о результатах многосторонних консультаций в рамках Региональной конференции, которые состоятся в Баку во вторник, 17 апреля, в первой половине дня. Таким образом, у заинтересованных сторон на региональном уровне появится возможность принять участие в реализации двух инициатив: в процессе картирования мероприятий в области продовольственной безопасности и питания и в разработке Глобального стратегического механизма в области продовольственной безопасности и питания.

II. ПОЛИТИЧЕСКИЕ И НОРМАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ РЕГИОНАЛЬНОГО И ГЛОБАЛЬНОГО ХАРАКТЕРА

7. (Совещание "за круглым столом" на уровне министров) Меры политики по обеспечению продовольственной безопасности в регионе: проблемы и перспективы - Продовольственный прогноз до 2050 года: для обсуждения и принятия решения (ERC/12/2)

В последние годы Европейский регион испытал целый ряд серьезных потрясений, включая рекордно высокие цены на нефть, резкий рост цен на сельскохозяйственные сырьевые товары, жесточайшие засухи, опасения в связи с угрозой продовольственной безопасности и вытекающие из этого ограничения на торговлю, не говоря уже о самом тяжелом с 1930-х годов глобальном экономическом кризисе. Болезненней всего эти потрясения отразились на бедных слоях населения, прежде всего в развивающихся странах. Однако сельское хозяйство продемонстрировало отменную устойчивость, в особенности в странах-членах ОЭСР, которые отреагировали на рост цен ростом предложения и дальнейшим, хотя и более медленным, увеличением спроса в период кризиса. В начале 2010 года положение на многих рынках до некоторой степени нормализовалось, однако со второй половины года цены на многие сырьевые товары вновь пошли вверх, и эта тенденция продолжилась и в 2011 году. Правительства многих стран обеспокоены возможностью дальнейших резких потрясений, связанных с такими ключевыми факторами как цены на энергоносители, ухудшение состояния окружающей среды, дефицит ресурсов, колебания обменных курсов и макроэкономические показатели ключевых стран и регионов. Кроме того, их беспокоят последствия подобных потрясений с точки зрения обеспечения продовольственной безопасности в долгосрочной перспективе и волатильности на сырьевых рынках.

В последнее время идет активное обсуждение мер политики, призванных решить проблему все более высоких и нестабильных цен на мировых, региональных и национальных рынках в краткосрочной перспективе. Анализ многих из них приведен в Руководстве по принятию политических и программных мер по борьбе с ростом цен на продовольствие на уровне стран (ФАО, 2011 г.). Так, развитие механизмов социальной поддержки может помочь обеспечить продовольственную безопасность неимущих слоев в краткосрочной

перспективе, однако многие другие меры политики, реализуемые в регионе, чреваты усугублением волатильности рынков и могут сделать питательное продовольствие менее доступным для населения. В качестве примера подобных мер можно привести торговые запреты, экспортные квоты и тарифы.

Цены на сельскохозяйственные сырьевые товары растут с 2005 года, и основные причины такого роста связаны с превышением спроса над предложением на международных рынках, а также с низким уровнем товарных запасов и перебоями в поставках в краткосрочной перспективе. Учитывая, что на сырьевых рынках спрос превышает предложение, большинство аналитиков прогнозируют дальнейший рост цен на сельскохозяйственные сырьевые товары в среднесрочной перспективе. Что касается долгосрочной перспективы, то рост цен на сельскохозяйственные сырьевые товары послужит стимулом к увеличению объемов производства, благодаря чему положение на мировых товарных рынках постепенно нормализуется и цены на сырьевые товары пойдут вниз. Результаты исследований позволяют говорить о наличии обширного потенциала по увеличению предложения как меры реагирования на высокие цены, установившиеся в регионе. Однако при этом важно не забывать о возможных последствиях с точки зрения окружающей среды, доступности и дефиците ресурсов, социально-экономических последствиях для сельских и городских районов, а также о безопасности продуктов питания и продовольственной безопасности. Подобный подход поможет обеспечить стабильность в рамках усилий по достижению ЦРТ.

Осознание того, что в дальнейшем нас ждут еще более высокие и нестабильные цены на сырье, вызвало рост интереса к проблеме обеспечения продовольственной безопасности неимущих слоев в обозримом будущем. Более высокие цены на сырье также делают более востребованным точное прогнозирование, необходимое для оценки возможных тенденций в сфере устойчивого продовольственного и сельскохозяйственного производства в предстоящие десятилетия. С учетом этого Региональное отделение для Европы и Центральной Азии намерено подготовить исследование, в котором будет представлен прогноз относительно посевных площадей, урожайности, продуктивности, цен и чистого объема торговли основными сельскохозяйственными сырьевыми товарами растительного и животного происхождения в Европейском регионе до 2050 года. В данном исследовании, подготовленном на основе модели ФАО/ОЭСР с учетом региональной специфики, будут содержаться оценки, касающиеся уровня потребления продовольствия, недоедания, избыточного веса и земельных ресурсов на длительный период времени (несколько десятилетий). Прогнозы будут представлены для нескольких групп стран и субрегионов Европейского (общеевропейского) региона. Данное исследование ляжет в основу информационного документа, который будет представлен на рассмотрение

Региональной конференции для Европы. В нем будут рассмотрены различные сценарии требуемых изменений, исходя из различных исходных посылок.

Представляемый на рассмотрение РКЕ документ будет подготовлен с учетом опыта, накопленного техническими департаментами ФАО и другими международными учреждениями, занимающимися экологической и социально-экономической проблематикой, а также вопросами обеспечения устойчивости (напр., ОЭСР, МФСР, ВПП и Всемирный банк). Помимо изложения базового прогноза, подготовленного в рамках исследования с учетом наиболее вероятного развития событий в сельскохозяйственном секторе, в информационном документе будут приведены рекомендации относительно обеспечения устойчивого развития сельского хозяйства и сельских районов, продовольственной безопасности, торговой и инвестиционной политики, деятельности различных учреждений и процессов в регионе, а также сведения о приоритетных направлениях работы ФАО в регионе в предстоящие годы и ее институциональной организации.

Региональной конференции для Европы будет предложено рассмотреть и утвердить разработанные с учетом выводов конкретные краткосрочные и долгосрочные рекомендации в таких областях, как укрепление региональной и глобальной продовольственной безопасности, меры директивного характера, институциональные вопросы (включая НИОКР и передачу технологий).

Принимая во внимание решения, принятые Комитетом по всемирной продовольственной безопасности на его сессии в 2011 году, а также деятельность в рамках "Группы двадцати", предлагаемые рекомендации, скорее всего, будут касаться повышения производительности и продуктивности сельского хозяйства на устойчивой основе в целях расширения источников средств к существованию в сельской местности и на благо потребителей, совершенствования информационной составляющей и повышения транспарентности сельскохозяйственных рынков, а также принятия скоординированных мер в связи с волатильностью цен и необходимостью обеспечения продовольственной безопасности для всех, прежде всего неимущих слоев населения.

8. Сводные доклады об итогах обсуждений, состоявшихся в рамках заседаний технических комиссий в регионе, включая 37-ю сессию Европейской комиссии по сельскому хозяйству (ЕКСХ)

- **Доклад об итогах обсуждений, состоявшихся в рамках 37-й сессии Европейской комиссии по сельскому хозяйству (ЕКСХ): для обсуждения и принятия решения (ERC/12/LIM/1- ERC/12/LIM/3)**
Докладчик 37-й сессии Европейской комиссии по сельскому хозяйству (ЕКСХ), которая пройдет 17-18 апреля 2012 года, представит сводный доклад об итогах состоявшихся в рамках сессии обсуждений.
- **Сводный доклад о рекомендациях Европейской комиссии по лесному хозяйству (ЕКЛХ) и о значении лесного хозяйства для региона: для сведения (ERC/12/INF/6 и ERC/12/INF/7 Rev.1)**

На рассмотрение РКЕ будет внесен доклад о работе Региональной комиссии по лесному хозяйству; кроме того РКЕ также будут представлены сведения о соответствующих задачах КЛХ в регионе, включая информацию о роли лесного хозяйства в Европейском регионе в будущем.

- **Сводный доклад о рекомендациях Европейской консультативной комиссии по внутреннему рыболовству (ЕККВР), Региональной комиссии по рыбному хозяйству и аквакультуре в Центральной Азии и на Кавказе (ЦАКАР) и о значении рыбного хозяйства для региона: для сведения (ERC/12/INF/8 Rev.1)**

На рассмотрение РКЕ будет внесен доклад о работе Региональной комиссии по рыболовству и аквакультуре и других региональных органов, таких как Комиссия по рыбному хозяйству в Центральной Азии, в котором будет представлена информация об основных вопросах политики и нормативного регулирования, в том числе о роли рыболовства и аквакультуры в Европейском регионе.

III. ВОПРОСЫ ПРОГРАММЫ И БЮДЖЕТА

9. **Осуществление Программы работы и исполнение бюджета (ПРБ) на 2010-2011 годы, Программа работы и бюджет на 2012-2013 годы и приоритетные направления деятельности для региона на двухгодичный период 2014-2015 годов с учетом результатов обсуждений и рекомендаций региональных технических комиссий: для принятия решения (ERC/12/2 и ERC/12/INF/15)**

При обсуждении данного пункта повестки дня РКЕ примет во внимание выводы и рекомендации, подготовленные ЕКСХ на ее 37-й сессии в рамках подготовки к проведению РКЕ, а также результаты обсуждений и рекомендации региональных технических комиссий. РКЕ предстоит рассмотреть меры по выполнению рекомендаций предыдущих сессий РКЕ, ход реализации ПРБ в регионе в течение 2010-2011 годов, а также подготовить рекомендации относительно приоритетных направлений реализации ПРБ в регионе в 2012-2013 годах, включая региональные результаты. РКЕ также выработает рекомендации относительно приоритетных направлений деятельности ФАО в регионе в двухгодичном периоде 2014-2015 годов на основе предсессионного документа, подготовленного Секретариатом, а также с учетом результатов обсуждений со странами-членами.

10. **Обновленная информация о стратегии децентрализации в регионе и ходе ее осуществления: для обсуждения и принятия решения (ERC/12/3 и ERC/12/INF/9)**

Вопрос о децентрализации обсуждался на 27-й РКЕ в 2010 году, и РКЕ поручила Секретариату подготовить документ с изложением текущей структуры, штатного расписания и финансирования децентрализованных отделений. Такой обзор позволил бы более точно оценить, каким образом лучше всего использовать имеющиеся ресурсы на страновом, субрегиональном и региональном уровнях. Вопрос о децентрализации также поднимался на различных совещаниях в течение 2011 года, и Совет поручил региональным конференциям в 2012 году разработать собственные концепции структуры, штатного расписания, функционирования и финансирования ДО. Кроме того, в соответствии с рекомендацией, изложенной в докладе о работе КоК-НВО, который был утвержден Конференцией ФАО, региональным конференциям в 2012 году предлагается изучить вопрос о страновых сетях в их регионах с точки зрения

повышения эффективности и результативности деятельности Организации на страновом уровне. Соответствующим образом, в рамках данного пункта повестки дня на рассмотрение стран-членов будет представлен подготовленный руководством документ. Итоговые рекомендации региональных конференций относительно наиболее целесообразной структуры сети ДО и их штатного расписания в соответствующих регионах будут вынесены на рассмотрение Совета ФАО в 2012 году.

В докладе "Обновление ФАО - Больше динамизма в 2012 году" описывается новое направление обновления ФАО, обращается внимание на достижение выгод, ускорение выполнения в 2012 года мероприятий, предусмотренных в ПНД и включение мер по обновлению в программу работы Организации в качестве основных элементов. Региональным конференциям предлагается представить замечания по вопросам, характерным для соответствующего региона. Эти замечания чрезвычайно важны в качестве обратной связи для успешного завершения процесса обновления и будут использованы для подготовки обоснованных управленческих решений на пути вперед.

IV. РАЗНОЕ

11. **Многолетняя программа работы (МПР): для принятия решения (ERC/12/4)**

В соответствии с положениями мероприятий 2.70 и 2.7.2 все руководящие органы, включая региональные конференции, должны подготовить собственные МПР. Проект МПР Региональной конференции будет внесен на ее рассмотрение и утверждение.

12. **Правила процедуры Региональной конференции для Европы: для принятия решения**

РКЕ является одним из руководящих органов ФАО (Реформа ФАО, 2008 год). В связи с этим Секретариат внесет на рассмотрение подготовленный в ходе консультаций с региональными группами документ с изложением уточненных правил процедуры Региональной конференции для Европы, приведенных в соответствие с требованиями реформы ФАО. Странам-членам предлагается рассмотреть проект правил процедуры Региональной конференции для Европы и принять по нему решение.

13. **Сроки и место проведения двадцать девятой Региональной конференции ФАО для Европы: для принятия решения**

Странам-членам предлагается вносить предложения относительно места и сроков проведения 29-й Региональной конференции ФАО для Европы.

14. **Разное
Утверждение доклада**

Докладчик представит проект доклада. Проект доклада с изложением выводов и рекомендаций Региональной конференции вносится на ее рассмотрение, обсуждение и последующее утверждение.

Заккрытие Конференции